

**Pozývajúci: Knižnica pre mládež mesta Košice**

Sídlo: Kukučínova 2, 043 59 Košice  
Konanie: Mgr. Et Mgr. Iveta Hurná, riaditeľka  
IČO: 00189006  
DIČ: 2020785910  
Kontaktná osoba: Mgr. Et Mgr. Iveta Hurná  
Telefón: 0915539967

(ďalej len „Pozývajúci“)

**Dodávateľ:**

Sídlo:	<b>OZ Slavonic Dance Theatre</b>
Konanie:	Bencúrová 13 7, 040 01 Košice
Právna forma:	Rastislav Pistrák, prezident občianske združenie
Register:	Ministerstvo vnútra SR, MV SR VVS/1-900/90-33999
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu:	442486001 / 5600
IČO:	42106958
DIČ:	2022873270
Kontaktná osoba:	Rastislav Pistrák
Telefón:	+ 421 948 753 828
e-mail:	operakosice@gmail.com

(ďalej len „Hostujúci“)

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o divadelnom predstavení  
(ďalej len „Zmluva“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie umeleckého hostovania – účinkovania – **Jána Hrubovčáka** na podujatiach Knižnice pre mládež mesta Košice, formou realizácie výstavy hudobných nástrojov s prezentáciou a sprievodným slovom počas mesiaca marec a apríl na pobočkách knižnice.

**Článok II.**  
**Práva a povinnosti Hostujúceho súboru**

1. Hostujúci je **povinný** zabezpečiť realizáciu účinkovania formou verejného vykonania na maximálnej možnej umeleckej a profesne dostatočnej úrovni.
2. Hostujúci je **povinný** prispôsobiť sa časovému organizačnému poriadku určenom Pozývajúcim.
3. Hostujúci **zabezpečí** prepravu a materiálno - technické zabezpečenie,

### **Článok III. Práva a povinnosti Pozývajúceho**

1. *Pozývajúci je povinný zabezpečiť:*
  - a) *technické podmienky na základe požiadaviek Hostujúceho, ktoré mu budú v dostatočnom časovom predstihu doručené osobne alebo elektronicky,*
  - b) *šatňu a toalety alebo iný adekvátny priestor na prípravu a oddych umelca,*
  - c) *prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach,*
  - d) *dodržiavať práva autora, výkonného umelca podľa Autorského zákona 618/2003 Zb.,*
  - e) *občerstvenie (pitný režim) v podobe minerálnych vôd, kávy a čaju,*
  - f) *technický personál a súčinnosť technického personálu v mieste konania Hostujúceho, ktorí sa budú riadiť podľa ich pokynov.*
2. *Pozývajúci sa zaväzuje že on sám nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie umelcovho video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplatný alebo bezodplatný.*
3. *Pozývajúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi a o autorovi.*
4. *Pozývajúci je oprávnený vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvádzaní záznamu a z umeleckého výkonu umelca hostujúceho, bude uvádzať informáciu o mene hostujúceho umelca a to „ **Ján Hrubovčák** “. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) je dôvodom k písomnému súhlasu Hostujúceho.*

### **Článok IV. Realizačné náklady**

1. *Zmluvné strany sa dohodli, že Pozývajúci zaplatí Hostujúcejmu realizačné náklady vo výške 50,- € (slovom päťdesiat EUR) za 1 vystúpenie, bankovým prevodom, na základe faktúry s dobou splatnosti 14 dní. Faktúra bude vystavená podľa vopred odsúhlaseného počtu vystúpení.*

### **Článok V. Trvanie Zmluvy**

1. *Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:*
  - a) *uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,*
  - b) *písomnou dohodou Zmluvných strán,*
  - c) *odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.*
2. *Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.*
3. *Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.*
4. *Hostujúci si vyhradzuje v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať ani im zabrániť (náhle ochorenie, pokiaľ zaňho nemožno urobiť zások na primeranej úrovni) oznámiť zrušenie najneskôr do 24 hodín pred začiatkom podujatia.*
5. *V prípade zrušenia predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponese vlastné náklady.*
6. *V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie predstavenia z iných príčin (t.j. okrem prípadov vis maior) jednou zo Zmluvných strán, odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné a opodstatnené vzniknuté náklady.*

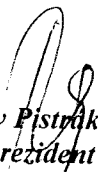
**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri spracovaní osobných údajov všetkých osôb budú rešpektovať ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že sú žiadne okolnosti nebránia uzatvoreniu a plneniu tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboch Zmluvných strán.
5. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.


Košice, dňa: 27.2.2015

**SLAVONIC DANCE THEATER**

Bencúrova 13  
040 01 KOŠICE  
IČO: 42 106 958

  
**Rastislav Pistrák OZ SDT**  
prezident

<sup>7</sup>  
Knižnica pre mládež mesta Košice  
Kukučínova 2, 043 59 Košice  
IČO: 00189006 DIČ: 2020785910

  
**Mgr. Et Mgr. Iveta Hurná**  
riaditeľka